



Oregon

Kate Brown, Governor

Early Learning Division



Ngày 16 tháng 3 năm 2020

Kính gửi Người Giữ Trẻ,

Vào ngày 16 tháng 3 năm 2020,, Thống đốc bang Oregon Kate Brown đã công bố [hướng dẫn mới về cách giữ khoảng cách với mọi người](#) để giúp quản lý sự lây lan của coronavirus, điều này bao gồm hủy bỏ các sự kiện và các cuộc tụ họp lớn hơn 25 người. **Giới hạn này không áp dụng cho các cơ sở giữ trẻ (trung tâm hoặc nhà) và quý vị có thể tiếp tục hoạt động.**

Các Nhân viên chăm sóc trẻ là một hỗ trợ rất cần thiết đối với lực lượng lao động và gia đình và trẻ em. Họ đang trông cậy vào tất cả quý vị để tiếp tục làm công việc này, đặc biệt là bây giờ. Tôi rất biết ơn các người giữ trẻ tiếp tục phục vụ các gia đình trong tình huống không chắc chắn này. Công việc của quý vị cũng quan trọng giống như bác sĩ, y tá và những người chăm sóc khác cũng là những người tiền tuyến.

Chúng tôi sẽ gửi hướng dẫn cụ thể hơn trong ngày hôm sau về mặt cho phép quý vị tự do hơn và dễ dàng hơn trong các quy tắc trong công việc hoạt động trong trường hợp khẩn cấp về sức khỏe cộng đồng này. Ngày mai, chúng tôi sẽ mời quý vị tham gia vào một cuộc khảo sát để chúng tôi hiểu biết hơn những nguồn cung cấp và hỗ trợ khác mà quý vị cần để tiếp tục vận hành sở giữ trẻ (trung tâm hoặc nhà). Chúng tôi cũng đã cập nhật các Câu hỏi thường gặp đề cập với các mối quan tâm và câu hỏi của phụ huynh và người giữ trẻ trên Trang web [ELD COVID-19](#) và sẽ tiếp tục cập nhật thông tin mới nhất và những nguồn cung cấp.

Tôi thực sự khuyên quý vị nên chăm sóc sức khỏe của chính quý vị trong thời gian này, đặc biệt nếu quý vị tin rằng quý vị thuộc nhóm có nguy cơ cao do tuổi tác hoặc y tế. Quý vị nên tiếp tục tham khảo trang web của [Cơ quan Y tế Oregon](#) để biết hướng dẫn cập nhật về các biện pháp phòng ngừa mà quý vị có thể thực hiện đối với sức khỏe của bản thân, nhân viên và trẻ em. Nếu quý vị quyết định đóng cửa, vui lòng gọi 211 và / hoặc chuyên gia cấp phép của quý vị để thông báo cho họ về việc đóng cửa.

Xin biết rằng việc chăm sóc trẻ là một cực kỳ quan trọng. Tôi vô cùng biết ơn quý vị về sự hiện diện, ổn định và sẵn sàng phục vụ cho các gia đình Oregon.

Cảm ơn

Miriam Calderon

Giám Đốc của Ban Học Tập Sớm